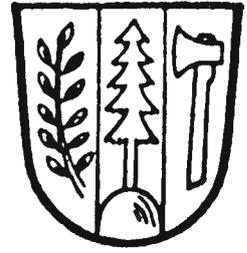


# Sankt Englmarer Gemeindebote



Informations- und Mitteilungsblatt der Gde. Sankt Englmar, Lkr. Straubing-Bogen

1. Oktober 2023

Nr. 10

47. Jahrgang



Foto: A. Piermeier



**MUNI-App**  
Informationen aus dem Rathaus und von Vereinen können über die Muni-App schnell und unkompliziert empfangen werden. Deshalb gleich die kostenlose App holen. Weitere Infos unter [www.muni.bayern](http://www.muni.bayern)



Hier finden Sie die aktuellen Öffnungszeiten der gastronomischen Betriebe. Außerdem Hinweise zu Veranstaltungen, allgemeine Infos u.v.m. aus der Urlaubsregion Sankt Englmar

## Lohnsteuerhilfe IDL e.V.

Lohnsteuerhilfeverein · Beratungsstelle:

94379 Sankt Englmar · Am Anger 9 · Tel. 09965/842333

E-Mail: [ellerro@googlemail.com](mailto:ellerro@googlemail.com)

## Aus dem Rathaus

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag,  
Mittwoch und Freitag: jeweils von 8 – 12 Uhr  
Donnerstag: von 8 – 12 Uhr und von 13.30 – 17 Uhr

### Öffnungszeiten der Tourist-Information:

Montag + Dienstag: 09.00 – 16.00 Uhr  
Mittwoch: 09.00 – 12.30 Uhr  
Donnerstag + Freitag: 09.00 – 16.00 Uhr  
Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr  
Feiertag, 3. Oktober: geschlossen

**Am Dienstag, den 3. Oktober 2023 (Tag der Deutschen Einheit) sind Gemeindeverwaltung und Tourist-Information Sankt Englmar geschlossen.**

**Für den Besuch in der Gemeindeverwaltung bitten wir nach Möglichkeit um vorherige telefonische Terminvereinbarung (Tel. 09965/8403-0), da dies Wartezeiten vermeidet.**

Anregungen und Hinweise an Gemeindeverwaltung und Tourist-Information können gerne telefonisch oder per E-Mail übermittelt werden oder Sie werfen ein entsprechendes Schriftstück in den Briefkasten am Rathaus ein.

**Hinweis der Tourist-Info:** Bei Veränderungen werden wir Sie in gewohnter Weise per Mail oder auf der Homepage informieren. Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch oder nach Terminvereinbarung zur Verfügung.

**Aktuelle Informationen erhältlich über die MUNI-App und unter: <https://gemeinde.sankt-englmar.de>**

*Anton Piermeier, 1. Bürgermeister*

### Vertretung Bestattungshelferin

Frau Elfi Feldmeier, Tel.: 09965/1336 oder Handy: 0160/99475799, übernimmt vom 23.10. bis 11.11.2023 die Vertretung der Bestattungshelferin Johanna Altmann.

### Donau-Podologie

Praxis für medizinische Fußpflege mit Kassenzulassung

Lucia Fejes  
Podologin



Glashütter Straße 4  
94379 Sankt Englmar  
Telefon 09965/801947

## Sprechtag des Notars

Am **18. Oktober** und **22. November 2023**, jeweils von 14 bis 16 Uhr, finden im Besprechungsraum des Rathauses in Sankt Englmar die nächsten Sprechtage des Notars Alexander Haubold (Mitterfels) statt. Es wird um Voranmeldung unter Telefon 09961/512 gebeten.

## TÜV

Der TÜV prüft in Sankt Englmar: **jeden Freitag ab 15.30 Uhr** bei: Firma Anita Weindl, Bayerweg 39, Tel.: 09965/268 sowie **jeden Montag ab 10.30 Uhr und jeden Freitag ab 14.30 Uhr** bei KFZ-Service Johannes Bindl, Grün 10, Tel.: 0160/95301670.

## Zentrum Bayern Familie und Soziales

### Region Niederbayern

Anschrift und Information: 84028 Landshut, Friedhofstr. 7

Tel.: 0871 / 829-0

Internet: [www.zbfs.bayern.de](http://www.zbfs.bayern.de)

E-Mail: [poststelle.ndb@zbfs.bayern.de](mailto:poststelle.ndb@zbfs.bayern.de)

## Betrieb von Fettabscheideanlagen in Gastwirtschaften

### Überprüfung der ordnungsgemäßen Entsorgung

Die Gemeinde ist verpflichtet, in regelmäßigen Abständen die ordnungsgemäße Entsorgung der Fettabscheideanlagen zu überprüfen.

Aus diesem Grund bitten wir die Gastronomiebetriebe der Gemeinde mitzuteilen, wann die letzte Entsorgung vorgenommen wurde.

Um Übersendung bzw. Vorlage eines entsprechenden Nachweises, eines Lieferscheins oder einer Rechnung des mit der Entsorgung beauftragten Unternehmens wird deshalb gebeten. Die Gemeindeverwaltung bittet um Erledigung bis zum **27. Oktober**. Vielen Dank!

## Mitteilungen der Tourist-Information

### Gäste-Ehrungen

Wöchentlich finden Gäste-Ehrungen donnerstags oder freitags im Rathaus statt (nur auf Voranmeldung möglich). Für die Gäste-Ehrung bitten wir um **rechtzeitige** Mitteilung.

## Spaziergang durch Sankt Englmar – Auf den Spuren des seligen Engelmar

**Noch bis Ende Oktober findet wöchentlich die Führung „Auf den Spuren des seligen Engelmar“ statt.** Immer montags um 10:30 Uhr geht es am Rathaus / Tourist-Information los. Mit dem Wander- und Gästeführer die historischen Stätten von Sankt Englmar besichtigen, z.B.: Steinerner Engelmar, Leonhardikapelle, Pfarrkirche mit Gedenkstätte des seligen Engelmar und Kurpark. Dauer ca. 1,5-2 Stunden. Mindestbeteiligung 5 Personen - Fällt bei Schlechtwetter aus.

## Gaststätte „Zum Kramerwirt“

GRÜN · Besitzer: Fam. Edbauer · ☎ 591

Bekannt gutbürgerl. Küche am Rundwanderweg Nr. 3  
Gepflegte Gastlichkeit im stilvollen Gastraum + Wintergarten

## „Wandern auf dem Goldsteig“

Bis einschließlich 26. Oktober finden donnerstags geführte Wanderungen auf dem Goldsteig statt. Die Teilnehmerzahl ist auf 45 Personen beschränkt – eine ANMELDUNG zur Goldsteigwanderung ist erforderlich! Die jeweilige Route sowie weitere Informationen, geben wir rechtzeitig in der Tageszeitung bekannt.

## Sonntagskonzerte im Oktober

Afgspuit wird! Bis zum 15. Oktober treten sonntags, jeweils von 11 bis 12 Uhr, bayerische Blaskapellen, Musikgruppen und Chöre abwechselnd auf.

Es spielen am: **1. Oktober** die Blaskapelle Falkenstein, **8. Oktober** die Stadtkapelle Wörth. Zum Abschluss der Saison und der Genusswochen spielt am **15. Oktober** die Gruppe „k'larifari“ von 11:00 bis 12:30 Uhr. Eintritt frei!

Alle Musikgruppen freuen sich über Ihren Besuch – des Musikers Lohn ist der Applaus!

Der Stopselclub Sankt Englmar sorgt für eine kleine Bewirtung. Besuchen Sie den Kurpark und genießen Sie die Klänge der Musikgruppen.

## Veranstaltungskalender Weiß-Blau Rundschau

Für die Ausgabe März bis Mai 2024 benötigen wir in schriftlicher und gut lesbarer Form die Daten/ Veranstaltungen bis **spätestens 11. Dezember 2023**. Nach dem Redaktionstermin (wird im November mitgeteilt) eingereichte Veranstaltungen oder Änderungen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

## WALDBADEN in Rettenbach

Jeden Dienstag, 14:30 Uhr. Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes – einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Waldbaden oder Shinrin Yoku, wie es auf Japanisch heißt, ist viel mehr als nur ein Waldspaziergang.

Anmeldung per SMS: 0171-7316861 oder  
waldbaden-ostbayern@web.de.



**Klinglbach 15 · 94379 Sankt Englmar**  
Mobil 01 73 / 7 30 06 21  
Fax 099 65 / 80 16 99  
info@wohnhandwerk-meier.de  
www.wohnhandwerk-meier.de

### Unser Spektrum umfasst:

- ◆ Innenausbau
- ◆ Fenster / Türen (Holz und Kunststoff)
- ◆ Bodenleger (Beläge aller Art)
- ◆ Möbel
- ◆ Umzug vom Fachmann
- ◆ Einbauküchen (Firma Störmer)
- ◆ Reparaturen aller Art



## HEILERIN BARBARA WINTER

mobile Hand- und Fußpflege

Lebensberatung · Heilarbeit · Heilmassagen

☎ (09965) 838 999 7  
☎ (0175) 561 22 96

🌐 heiler-barbara.de

Der Berg ruft...  
**#GENAU DI BRAUCHMA!**  
...in Sankt Englmar

GRAS DI Genuss  
WIRTSCHAFTS- und GASTGEBER-TOURISMUS  
St. Englmar  
Auszubildende/n  
zum/r Kaufmann/-frau für  
Tourismus und Freizeit (m/w/d)  
in der Tourist-Information

Auszubildende/n  
zum/r Verwaltungsfachkraft (m/w/d)  
in der Gemeindeverwaltung

#bisbordimWoid

Details...

Weitere Auskünfte erteilt:  
1. Bgm. Anton Piermeier, Tel.: 09965 / 84030  
Stellenprofile gibt's hier: [www.gemeinde.sankt-englmar.de](http://www.gemeinde.sankt-englmar.de)

## Sankt Englmarer Genusswochen Genießerherbst in der Urlaubsregion Sankt Englmar

Die Urlaubsregion Sankt Englmar lockt im Herbst viele Wanderer, Bergradler und Naturliebhaber. Aber auch Gäste und „Hiesige“, die die regionale Kulinarik genießen wollen, kommen voll auf Ihre Kosten: Sankt Englmar, einer von 100 Genussorten in Bayern und die gesamte Urlaubsregion bieten ihren regionalen Spezialitäten eine besondere Bühne: In diesem Jahr gibt's zum sechsten Mal Genusswochen bis 15. Oktober unter dem Motto „Heimat genießen“. Rund um das Erntedankfest wird eine Fülle von frischen, heimischen Köstlichkeiten in den Wirtshäusern, Restaurants, auf den Hütten und in den Cafés mit viel Kreativität verkocht und geschmackvoll verarbeitet. Zutaten bekommen die Wirte etwa aus der Forellenzucht in Grünmühl, von der Englmarer Weidekalbin, vom Gewürzproduzenten Hirschenstein natur in Perasdorf, oder vom „Kreut3 Käsehandwerk“ in Konzell. In den gehobenen Restaurants werden Digestifs aus den Edelbrandmanufakturen von Wilhelm Marx in Neukirchen oder Greindls Woidrausch-Bergdestillerie in



## Malermeisterbetrieb Thomas Thiel

Bayerweg 70 · 94379 St. Englmar · Tel. 09965 / 80 10 744  
Mobil: 0160/94740316 · E-Mail: [malerbetrieb.thiel@t-online.de](mailto:malerbetrieb.thiel@t-online.de)

Fassadenanstriche · Innenraumgestaltung · Dekorativetechniken  
Lackierarbeiten · Bodenbeschichtungen · Vollwärmeschutz

Sankt Englmar gereicht. Spezialisierte Genussmanufakturen haben sich hier ebenso angesiedelt wie Spitzengastronomen: Die Sterneküche von Micha Ammons Jakob's in Haigrub oder Lucki Maurer's STOI und seine Wagyu-Rinderzucht sind die Leuchttürme.

Allen voran stehen sie für besondere Genusserlebnisse, die nur auf die Gäste warten. Artgerechte Tierhaltung, standortgerechter Anbau, absolute Frische, kurze Transportwege und Klasse statt Masse sind die Prämissen der teilnehmenden Genusswochenbetriebe. Dazu gibt es eine Reihe interessanter Veranstaltungen, die Produkte aus der Region im Fokus haben:

### Genuss-Fahrplan:

Sonntag,	01.10.,	Apfeltag
Dienstag,	03.10.,	Schmankerlmarkt Neukirchen
Donnerstag,	05.10.,	Goldsteigwanderung
Freitag,	06.10.,	Hüttenwanderung
Montag,	09.10.,	Dorfspaziergang mit Einkehr
Dienstag,	10.10.,	Bauernhofwanderung mit Einkehr
Donnerstag,	12.10.,	Goldsteigwanderung
Freitag,	13.10.,	Hüttenwanderung
Samstag,	14.10.,	Rattenberger Bauernherbst
Samstag,	14.10.,	Brennereiführung & Schnapsprobe beim Greindl
Sonntag,	15.10.,	Abschlussveranstaltung im Kurpark



Bildnachweis: A. Piermeier

### Alle Programmdetails und Anmeldemodalitäten:





Restaurant - Pension

## Sonnenhügel



Öffnungszeiten: Fr, Sa, So ab 12.00h, Mo + Do ab 17.00 h, Di + Mi Ruhetag

www.sonnen-huegel.de      Bayerweg 65, 94379 St. Englmar  
 info@sonnen-huegel.de      Tel.: (09965) 2 90, Fax: 81 04 32

## Abfallbeseitigung

### Sperrmüllabfuhr

Die Termine für Sperrmüllabfuhr sind beim Zweckverband Straubing unter der Telefon-Nr. 09421/990233 zu erfragen.

### Wertstoffhof

#### Wichtige Hinweise:

An den einzelnen Behältern ist angegeben, welche Materialien hier jeweils entsorgt werden dürfen. **Bitte beachten Sie unbedingt diese Hinweisschilder!**

**Bauschutt und sonstige Wertstoffe dürfen NUR zu den aktuell gültigen Öffnungszeiten angeliefert werden!**

Der Wertstoffhof öffnet jeweils pünktlich am Montag und Samstag um 8.00 Uhr und am Freitag um 15.00 Uhr. **Bitte keinesfalls vor 8:00 Uhr bzw. vor 15:00 Uhr den Wertstoffhof anfahren** und dadurch vor den offiziellen Öffnungszeiten die Zufahrt blockieren.

**Vor dem Wertstoffhofgelände besteht wegen der Feuerwehrezufahrt absolutes Halteverbot!**

**Größere Teile oder Mengen an Bauschutt und Schrott dürfen nur nach vorheriger Rücksprache unter der Nr. 0152/28524410 angeliefert werden. Bitte nur während der Öffnungszeiten anrufen!**



Wertstoffhof Sankt Englmar



ZAW Übersicht

Scannen Sie die QR-Codes mit Ihrem Smartphone ein, so haben Sie die Öffnungszeiten, den Lageplan und die Möglichkeiten der Entsorgung immer aktuell im Blick.

### Öffnungszeiten des Wertstoffhofes

	SOMMERZEIT:	Winterzeit:
	26.03.2023 - 29.10.2023	29.10.2023 - 31.03.2024
Montag + Samstag	8:00 - 10:00 Uhr	9:00 - 11:00 Uhr
Freitag	15:00 - 17:00 Uhr	14:00 - 16:00 Uhr

Weitere Informationen zum Wertstoffhof und die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auch unter: <https://gemeinde.sankt-englmar.de/einrichtungen/wertstoffhof/>

## Wetterinfo

### Wetterrückblick der Wetterstationen Sankt Englmar in den Ortsteilen Hinterwies und Rettenbach

Besten Dank Herrn Bohmann (Betreiber der Wetterstation) sowie den Familien Kreuz und Schmelmer für die Unterstützung.

Aktuelle Wetter-Infos und Webcam-Bilder unter:  
[www.wetter-eggerszell.de](http://www.wetter-eggerszell.de)

**delikatESSEN** Ihre Metzgerei im EDEKA Markt Bugl

- Frische, Qualität & DelikatESSEN jeglicher Art
- Regionale & vielfältige Metzgerqualität
- Delikate Angebote & Aktionen
- Kompetente, familiäre & fachliche Beratung
- Heiße Theke täglich ab 7:30 Uhr mit wechselnden Mittagsgerichten
- Gerichte im Glas
- Nachhaltig & Umweltbewusst
- Schankerl Pakete, Geschenke & Gutscheine

Aus dem DRY AGER®  
Clubsteak - Rib Eye Steak -  
Rinderfiletsteak -  
Porterhousesteak

delikatESSEN  
Franziska Süß & Veronika Wellisch GbR  
Bayerweg 2 - 94379 Sankt Englmar  
info@delikatessen-metzgerei.de  
Telefon: 09965 - 8420773

## August 2023 – Wetterwerte:

Monatsrückblick Wetterstation St. Englmar-Hinterwies / 918 m ü. NN Am Berggasthof Hinterwies							Vergleich Wetterstation Rettenbach (730 m ü. NN) (Am Hotel Gut Schmelmerhof)		
Monat August 2023:			Extremwerte August (seit 1998)						
Maximale Temperatur:	28,2 °C	am 21.08.2023	30,4 °C	am 02.08.2013			Maximale Temperatur:	29,2 °C	am 21.08.2023
Minimale Temperatur:	7,2 °C	am 07.08.2023	2,5 °C	am 08.08.2005			Minimale Temperatur:	7,8 °C	am 07.08.2023
Mitteltemperatur:	16,3 °C	(+2,2 °C ggü. dem Mittel)	17,7 °C	August 2003	10,7 °C	August 2006	Mitteltemperatur:	16,6 °C	
Gesamtniederschlag:	293,8 mm	+169,3 mm ggü. dem Mittel)	298,8 mm	August 2002	31,4 mm	August 2003	Gesamtniederschlag:	323,0 mm	
Max. Tagesregenmenge:	67,4 mm	am 07.08.2023	100,8 mm	12.08.2002			Max. Tagesregenmenge:	100,6 mm	am 07.08.2023
Stärkste Windböe:	35,4 km/h	am 06.08.2023	72,7 km/h	am 29.08.2006			Stärkste Windböe:	61,2 km/h	am 06.08.2023
Tage mit über 15 °C	22						Tage mit über 15 °C	26	
Tage mit über 20 °C	16						Tage mit über 20 °C	17	
Sommertage über 25 °C	8						Sommertage über 25 °C	13	
Heiße Tage über 30 °C	0						Heiße Tage über 30 °C	0	
Tage mit Niederschlag:	20						Tage mit Niederschlag:	20	

#### Hinweise:

Die Referenzwerte beziehen sich zwischen den Jahren 1998 und 2018 auf die Waldklimastation Ödwies, ab 2019 auf die Station Hinterwies.

Der diesjährige August war in Rettenbach mit 323,0 mm der nasseste seit Referenzbeginn 1998 und somit seit mindestens 25 Jahren

Am 07.08.2023 gab es in Rettenbach eine Tagesregenmenge von 101 mm aufgrund sehr starkem Weststau. Ähnlich hohe Regenmengen binnen 24 Std. kommen im Schnitt nur alle 20 Jahre vor.

**Hotel Gut Schmelmerhof**  
-HOTEL- RESTAURANT ZUM WOHLFÜHLEN SEIT 1630 -  
Familientradition  
seit 1630

**Geschenkgutscheine für jeden Anlass!**  
Restaurant: Tischreservierung erforderlich

Rettenbach 24 · 94379 St. Englmar · Tel. 09965/189-0  
[www.gut-schmelmerhof.de](http://www.gut-schmelmerhof.de) | [hotel@gut-schmelmerhof.de](mailto:hotel@gut-schmelmerhof.de)

**Englmarer Milchquelle**

100% genfrei · 24 Stunden geöffnet

Fam. Johannes Bindl · Landwirt · Grün 10 · 94379 St. Englmar  
Tel.: 0160/95301670

# Vereinsnachrichten

## WSV Sankt Englmar – Spieltermine Oktober 2023



### HERREN

Datum	Spielbeginn 2. Mannsch.	Spielbeginn 1. Mannsch.		Spielort
01.10.2023	16:00 Uhr	14:00 Uhr	SV Prackebach – WSV St. Englmar II	Sportanlage Prackebach
08.10.2023	13:00 Uhr	15:00 Uhr	WSV St. Englmar II – SV Bischofsmais II / WSV St. Englmar I – SpVgg Ruhmannsfelden II	**
14.10.2023	16:00 Uhr	14:00 Uhr	1. FC 1919 Viechtach – WSV St. Englmar	Sportanlage Viechtach
22.10.2023	12:00 Uhr	14:00 Uhr	WSV St. Englmar – SV Kollnburg	**
29.10.2023	12:00 Uhr	14:00 Uhr	WSV St. Englmar – SV March	**

### JUGEND

Datum	Jugend	Uhrzeit		Spielort
07.10.2023	F-Jugend	10:00 Uhr	SV Kollnburg – WSV St. Englmar	Sportanlage Kollnburg
14.10.2023	F-Jugend	10:00 Uhr	WSV St. Englmar – (SG) TSV Stallwang I	**
21.10.2023	F-Jugend	10:00 Uhr	SV Neukirchen-Steinburg – WSV St. Englmar	Perlbachstadion Neukirchen
28.10.2023	F-Jugend	10:00 Uhr	WSV St. Englmar – ASV Elisabethszell I	**
07.10.2023	E-Jugend	13:00 Uhr	(SG) SpVgg Allersdorf-Kirchaitnach – (SG) WSV St. Englmar	Sportplatz Maierhof
14.10.2023	E-Jugend	11:00 Uhr	(SG) WSV St. Englmar – 1. FC 1919 Viechtach I	**
21.10.2023	E-Jugend	11:00 Uhr	SV Neukirchen-Steinburg – (SG) WSV St. Englmar	Perlbachstadion Neukirchen
28.10.2023	E-Jugend	11:00 Uhr	(SG) WSV St. Englmar – SV Konzell I	**
06.10.2023	D-Jugend	17:00 Uhr	RSV Parkstetten I – (SG) DJK Rattenberg I / WSV Sankt Englmar	Sportzentrum Parkstetten
06.10.2023	D-Jugend	18:00 Uhr	(SG) SV Haibach II – (SG) DJK Rattenberg II / WSV Sankt Englmar	Sportgelände Haibach
13.10.2023	D-Jugend	17:00 Uhr	(SG) DJK Rattenberg I / WSV Sankt Englmar – (SG) SV Haibach I	Sportanlage Rattenberg
13.10.2023	D-Jugend	18:00 Uhr	(SG) DJK Rattenberg II / WSV Sankt Englmar – DJK SB Straubing	**
20.10.2023	D-Jugend	17:00 Uhr	(SG) SV Feldkirchen-Mitterharthausen 2 – (SG) DJK Rattenberg II / WSV Sankt Englmar	Sportanlage Leiblfing
20.10.2023	D-Jugend	17:30 Uhr	(SG) TSV Mitterfels – (SG) DJK Rattenberg I / WSV Sankt Englmar	Sportplatz Mitterfels
27.10.2023	D-Jugend	17:00 Uhr	(SG) DJK Rattenberg I / WSV Sankt Englmar – JFG Donau-Wald III	Sportanlage Rattenberg
27.10.2023	D-Jugend	18:00 Uhr	(SG) DJK Rattenberg II / WSV Sankt Englmar – FC Alburg II	**
07.10.2023	C-Jugend	14:15 Uhr	(SG) 1. FC 1919 Viechtach / WSV St. Englmar – FC Alburg I	Sportanlage Viechtach
14.10.2023	C-Jugend	14:15 Uhr	JFG Donau-Wald I – (SG) 1. FC 1919 Viechtach / WSV St. Englmar	Max-Löw-Sportanlage Schwarzach
21.10.2023	C-Jugend	14:15 Uhr	(SG) 1. FC 1919 Viechtach / WSV St. Englmar – (SG) SV Deggenau	Sportanlage Viechtach
28.10.2023	C-Jugend	16:00 Uhr	TSV Oberalteich – (SG) 1. FC 1919 Viechtach / WSV St. Englmar	Sportplatz Oberalteich
07.10.2023	A-Jugend	15:30 Uhr	WSV Sankt Englmar – JFG Donau-Wald II	**
14.10.2023	A-Jugend	16:00 Uhr	SV 1946 Salching – WSV St. Englmar	Sportanlage Salching
21.10.2023	A-Jugend	15:30 Uhr	WSV St. Englmar – (SG) TSV Stallwang	**
28.10.2023	A-Jugend	16:00 Uhr	(SG) SV Otzing – WSV Sankt Englmar	Sportplatz Otzing

\*\* Die Heimspiele des WSV St. Englmar finden beim Sportgelände am Tannenbaum statt.

**Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz und auch bei den Auswärtsspielen!**

Eintrittspreise: Herren: 3,00 € // Schüler, Jugendliche, Frauen, Rentner: 2,00 €

Bei den Spielen unserer Junioren-Mannschaften ist der Eintritt frei.

## Freiwillige Feuerwehr Klingbach

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der Gemeinde Sankt Englmär,

der plötzliche Herztod zählt zu den häufigsten Todesursachen in Deutschland. In 70 bis 90 Prozent aller Fälle können Wiederbelebungsmaßnahmen erfolgreich sein – sofern sie schnell eingeleitet werden. Mit jeder Minute ohne Hilfe verringern sich die Chancen einer Wiederbelebung um bis zu 10 Prozent. Am erfolgreichsten verlaufen Wiederbelebungsmaßnahmen, die mit einem Defibrillator vorgenommen werden. Defibrillatoren senden lebensrettende elektrische Impulse.

**Die Freiwillige Feuerwehr Klingbach möchte einen Defibrillator anschaffen und ihn, für alle Bürger zugänglich, am Feuerwehrhaus in Klingbach anbringen!**

Somit kann auch für die umliegenden Dörfer um St. Englmär eine schnelle, als auch professionelle Hilfestellung gewährleistet werden, bei der jede Minute entscheidend sein kann.

Um dieses Vorhaben zu realisieren, bitten wir um Eure Mithilfe!

Wenn Ihr uns mit dem Kauf eines Defibrillators unterstützen wollt, könnt ihr Euch gerne an Stefan Kreutz und Florian Edenhofer wenden.

Oder direkt an:

**Freiwillige Feuerwehr Klingbach eV**

**DE 52 7426 0110 0006 7558 52**

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ für Eure Unterstützung!

## Obst- und Gartenbauverein Sankt Englmär

### Apfeltag und Erntedank

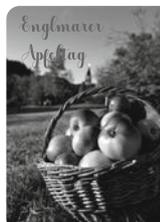
## Einladung zum Englmärer Apfeltag

Am Sonntag, 1. Oktober

ab 11:00 Uhr am Veranstaltungsplatz im Kurpark

Kuchenbuffet, pikante Brote, Crêpes  
Kaffee, kalte und heiße Getränke und  
frischgepressten Apfelsaft  
mit und ohne Schuss.

Auf Euer Kommen freut sich der  
Obst- und Gartenbauverein Sankt Englmär



## Preisgrasoberln Freiw. Feuerwehr Klingbach

Die Freiwillige Feuerwehr Klingbach lädt zum traditionellen Preisgrasoberln am **Freitag, 06.10.2023** um 20 Uhr ins Gasthaus Hinterwies ein. Es gibt wie immer schöne Preise zu gewinnen. Wir freuen uns auf Euch!

## KLJB spendet 1000 Euro an Schützen-Hilfe e.V.

Ende August übergab die **Katholische Landjugend Sankt Englmär** die gesammelte Spende aus dem jährlichen Glühweinausschank nach der Christmette an die Schützen-Hilfe. Der Verein unterstützt caritative Einrichtungen in der Region und kann durch die Spende von 1000 € zwei Kindern eine Reittherapie ermöglichen.



Foto: Andi Achatz, Reinhard Leberfing und Matthias Muhr (vorne rechts, 1. Vorstand) mit Mitgliedern der Landjugend

## Löwenstammtisch Sankt Englmär

Der nächste Löwenstammtisch findet am **Mittwoch, 11.10.2023** ab 18.60 Uhr beim „Waidler“ im Gasthaus Bayerwald statt.

Neben der Planung von Fußballfahrten in der Saison 2023/2024 legen wir einen endgültigen Termin für einen Kegelabend im Herbst fest.

Gerne dürfen langjährige Löwenfans und auch neu begeisterte Anhänger des TSV 1860 München e. V. zu uns stoßen. Schließlich heißt es: „Einmal Löwe, Immer Löwe.“

Auf rege Beteiligung freuen sich die Vorstandschaft und die Vereinswirtsfamilie Schötz!

## Handwerkerverein Sankt Englmär

Am **14. Oktober 2023** wird unser Maibaum umgelegt. Das Umlegen des Baumes erfolgt, wie auch das Aufstellen, mit reiner Muskelkraft. Viele Helfer sind nötig, um den Baum sicher auf den Boden bringen zu können. Auch den Schmuck, Kränze, Taferl, Gipfel usw. gilt es sorgfältig im Winterquartier zu verstauen.

**Treffpunkt** um 15 Uhr bei der Alten Mühle oder kurz danach beim Maibaum.



## AKTIV-MARKT Robert Bugl

ALLES UNTER EINEM DACH

Brot- und Backwaren der Bäckereien Edenhofer und Dietl  
Fleisch- und Wurstwaren sowie Brotzeiten der Firma „delikatESSen“

**IHR FRISCHE- UND GETRÄNKEMARKT**

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 7.30-19 Uhr  
Sa 7.30-16 Uhr

(am Ortsausgang Richtung Rettenbach) Bayerweg 2 · Tel. 099 65/80080

## D'Hütt'n im KURPARK Mach mal Pause



Selbstgebackene Kuchen und leckere Eisbecher

Im Oktober bei Schönwetter  
Sonntag geöffnet jeweils von 13 bis 18 Uhr

Markl Erich – Tel.: 0171 8301277

Anschließend sind wieder alle Helfer zur Brotzeit in geselliger Runde eingeladen.

Auf eine zahlreiche, starke Mannschaft hofft und freut sich die

Vorstandschaft des Handwerkervereins

## Altkleidersammlung Heimat- und Volkstrachtenverein St. Englmar

Der Heimat- und Volkstrachtenverein St. Englmar beteiligt sich an der Altkleidersammlung des Kreisjugendring Straubing-Bogen am Samstag, **21. Oktober 2023**. Altkleider müssen am Sammeltag bis spätestens 8.00 Uhr am Bauhof in St. Englmar an der Oberen Bergstraße deponiert werden. Die Säcke für Altkleider liegen in der Kirche auf.

Ein Teil des Erlöses dieser Sammlung geht sowohl an die Kindergruppe des Trachtenvereins als auch zugunsten der Jugendarbeit im Landkreis Straubing-Bogen.

Der Trachtenverein bittet um tatkräftige Beteiligung an dieser Sammlung.

## Hoagarten Bayer. Waldgau

Am **Samstag, 21. Oktober 2023** findet ab 19:30 Uhr der Hoagarten des Bayerischen Waldgaus im Gasthaus Bayerwald statt. Musikalische Unterhaltung durch Auftritte verschiedener Musikgruppen des Bayer. Waldgaus. Für musikalische und kulinarische Genüsse ist an diesem Abend bestens gesorgt. Die gesamte Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

## Seniorenausflug zum Kleinen Arbersee

Der Bayer. Wald-Verein e.V. Sankt Englmar veranstaltet am **22.10.2023** einen Tagesausflug zum Kleinen Arbersee.

Wir treffen uns um 9:00 Uhr beim Gasthaus Bayerwald und fahren mit dem Bus nach Lohberg. Dann geht es mit der Arberseebahn zum Kleinen Arbersee. Dort besteht die Möglichkeit, einen Spaziergang zu machen oder etwas zu essen. Anschließend besuchen wir den Bayerwald-Tierpark Lohberg. Um ca. 17 Uhr geht es mit dem Bus zurück nach Sankt Englmar.

Im Fahrpreis von 30 € sind die Kosten für die Busfahrt und die Arberseebahn sowie der Eintritt in den Tierpark enthalten.

**Anmeldung** bitte bis spätestens 15.10.2023 bei Guido Haimerl unter Tel. 0175/2090910.



Glashütter Str. 5 · 94379 St. Englmar · Tel: 09965-455  
info@hscneiderei.de · www.hscneiderei.de  
Öffnungszeiten: Montag: Geschlossen · Di-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa: 7.00 - 13.00 Uhr · Anmeldung erwünscht!

Auf Ihr Kommen freut sich Ihre Schneiderei:  
Susanne Wirl mit Team

## Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Sankt Englmar e. V.

Liebe Kameradin, werter Kamerad,

am **Samstag, 28.10.2023** findet im Vereinslokal „Gasthaus Bayerwald“ um 19.00 Uhr unsere diesjährige Jahreshauptversammlung mit Vereinsehrungen in Uniform statt.

Neben den Rechenschaftsberichten, insbesondere auch zu unserem Gründungsfest, stehen Satzungsänderungen und turnusgemäße Neuwahlen, auch der Kommandanten, auf der Tagesordnung. Insofern bitten wir Dich um Deine geschätzte Teilnahme!

Unserer verstorbenen Kameraden haben wir beim Gottesdienst am Sonntag, 03.09.23 im Rahmen unseres Gründungsfestes gedacht!

Deine schriftliche Ladung mit detaillierter Tagesordnung erfolgt fristgerecht!

Deine Vorstandschaft

## VdK Kreisverband Straubing-Bogen

Ein Außensprechtag des VdKs findet aktuell nicht statt.  
Infos unter Tel.: 09421-847160.

## Pfarrei Sankt Englmar

### Gottesdienste im Oktober

#### Sonntag, 01. Oktober:

10.30 Uhr Erntedank- und Familiengottesdienst

#### Samstag, 07. Oktober:

18.30 Uhr Oktoberrosenkranz

#### Samstag, 21. Oktober:

18.30 Uhr Oktoberrosenkranz

#### Dienstag, 31. Oktober:

19.00 Uhr Patroziniumsgottesdienst in Rettenbach

\*\*\*

Ausführliche Informationen finden Sie unter:  
[www.pfarrei-sankt-englmar.de/Gottesdienste](http://www.pfarrei-sankt-englmar.de/Gottesdienste)



Familie  
Kreutz

Berggasthof  
Hinterwies

Telefon  
09965/408

## Verschiedenes

### Kinderclowntheater im Herbst im „Kleinen Theater Sankt Englmar“

Im Herbst gibt es ein neues Kinderclowntheaterstück von Clownin Fridolina im „Kleinen Theater Sankt Englmar“ zu sehen. Seid dabei, wenn es heißt: „Fridolina und der Schatz des Käpt'n Qualle“.

**Premiere ist am Donnerstag, den 19.10.2023.** Weitere Aufführungen finden am Donnerstag, den 26.10.2023 und Donnerstag, den 02.11.2023 statt.

Eingeladen sind kleine und große Menschen von nah und fern. Das Theaterstück eignet sich für Kinder ab 3 Jahren. Idee und Umsetzung des Theaterstücks: Claudia Zemke-Haimerl, Narralog - Clownerie und Comedy.

Veranstaltungsort: Kleines Theater Sankt Englmar, Kirchplatz 6, 94379 Sankt Englmar, Eingang Brauhausstraße.

Beginn: 15.30 Uhr Einlass: 15.00 Uhr Kartenreservierung: 0176 61207998 Eintritt: 5,00 €

### Seniorentreff

Dieses Mal konnten wir wieder neue Teilnehmer in unserer Runde begrüßen und gleich zu Beginn gab es wieder Kaffee/Tee und leckere selbstgemachte Kuchen. Für unser Treffen im September hatten wir uns ein etwas ernstes, aber nicht minder wichtiges Thema ausgesucht. Es ging um die Bereiche ambulante/stationäre Pflege und Vorsorge-/Betreuungsvollmachten. Hierzu hatten wir einen Experten vom VdK, Herrn Markus Gabauer, den Geschäftsführer des Kreisverband Straubing-Bogen als Referenten eingeladen. Herr Gabauer erklärte uns in einem kurzweiligen Vortrag, welche Kriterien z.B. zu bestimmten Pflegegraden führen, welche finanziellen Auswirkungen die einzelnen Pflegestufen für einen selbst, aber auch die Angehörigen haben können und wo man sich im Bedarfsfall eventuell Hilfe holen kann. Auch auf die wichtigen Themen Vorsorgevollmacht, Betreuungsvollmacht und Patientenverfügung ging Herr Gabauer ein und es wurde deutlich, wie wichtig es ist, sich mit diesen Themen zu beschäftigen. Neben schon Bekanntem enthielt der Vortrag von Herrn Gabauer auch viele neue und teilweise sehr überraschende Informationen. Vielen herzlichen Dank an Herrn Gabauer für sein Kommen!

Im Anschluss an den Vortrag erheiterten wir uns dann wieder bei den wie immer lustigen Gedächtnisspielen und nach den etwas ernstern Themen zu Beginn des Nachmittags ging unsere Treffen dann doch wieder unbeschwert zu Ende.

Elektro · Erneuerbare Energie · Blitzschutz  
Ingenieurbüro · Sicherheitstechnik  
Heizung · Lüftung · Sanitär



# schmelmer

e-norm vielseitig

Werner Schmelmer GmbH & Co. KG  
Bogener Str. 11 · 94379 Sankt Englmar  
Tel 09965 8408-0 · www.w-schmelmer.de

Ihr kompetenter Immobilienmakler



Herzlichen Dank an alle Kunden, die mir laufend ihr Vertrauen schenken!

Hier könnte Ihr Objekt stehen!  
Gerne biete ich Ihnen meine Unterstützung beim Verkauf oder bei einer Vermietung Ihrer Immobilie an. Ich freue mich auf Ihren Anruf!  
Tel. 0172/5991393 oder 09965/810979  
c.piermeier@immobilien-straubing.de

**Claudia Piermeier**  
selbständige Immobilienmaklerin  
St. Englmar

**Bavarian Property**  
Immobilien-GmbH & Co KG  
Stadtgraben 46  
94315 Straubing  
Tel. 09421/847040  
www.bavarian-property.de

Kooperationspartner der  
VR-Bank Ostbayern-Mitte eG  
www.vr-obm.de

Unser nächstes Treffen findet am 10.10.2023 wieder um 14.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt. Und auch für den nächsten Termin haben wir uns schon wieder etwas Besonders überlegt.

Gerne können sich noch weitere Personen dem Kreis anschließen. Bitte nicht zögern und gleich unter der Telefonnummer 09965/810979 bei Claudia und Robert Piermeier melden, damit wir ein bisschen planen können. Natürlich kann man auch ganz spontan vorbeikommen. Das Ganze soll keine Verpflichtung sein und jeder kommt einfach, wenn man Zeit und Lust dazu hat.



## Ferienprogramm 2023

### Auf den Spuren Harry Potters ... in Sankt Englmar

Zu kleinen Magiern ausgebildet wurden 19 Sankt Englmarer Kinder im August von der Zauberlehrerin Marlene Aigner aus Kirchaitnach. Mit ihrer Verpflichtung war den Organisatoren des Ferienprogramms Lukas Troiber, Maria Schötz und Andi Aichinger ein Glücksgriff gelungen. In 90 Minuten brachte sie dem Nachwuchs aus dem Bergdorf im örtlichen Jugendheim bei, durch Konzentration, liegende Korken in einem Becher zum Stehen zu bringen. Außerdem weihte sie die kleinen Hexenmeister in die große Kunst des Gedankenlesens ein. Schließlich durften auch die berühmten berüchtigten Kartentricks nicht fehlen. Die anschließende,

große Zaubershow beeindruckte alle anwesenden Eltern und Geschwister, die nicht selten selbst den großen Magiern assistieren durften. War die Konzentration, die immer wieder beschworen wurde, im Raum, gelang es jedem Teilnehmer, seinen Trick mit Bravour zu zeigen. Als kleines Highlight demonstrierte Marlene Aigner am Schluss, dass sich ein ganz leeres Malbuch mit Hilfe der Formel „Abrakadabra Simsalabim“ zunächst mit Vordrucken und schließlich mit Farben füllen lässt. Die Kleinen staunten darüber nicht schlecht. Erzählungen vieler Eltern nach wurde zu Haus eifrig weiter gezaubert und so dem großen Idol Harry Potter nachgeeifert . . .



## Kids kochen Köstlichkeiten – Sternekoch Ammon fasziniert Nachwuchs mit „Einfach – Genial“

Pizza – gerade auch als Imbiss und nahezu gleich in welcher Variation – mögen Kinder bekanntermaßen liebend gerne. Ursprünglich stammt das Wort ja vom langobardischen „pizzo“ oder „bizzo“, was dem deutschen „Bissen“, oder eben einem „Imbiss“, entspricht. Allerdings kann Pizza wesentlich mehr. Das bewies Sternekoch Michael Ammon bei der Veranstaltung „Kids kochen Köstlichkeiten“ im September in der „Alten Mühle“. Den insgesamt 24 Kindern, aufgeteilt in zwei Gruppen, schmeckte es am Ende nicht nur vortrefflich, sie waren begeistert, wie gut eines der italienischen Nationalgerichte, gerade auch selbst zubereitet, sein kann.

Nachdem Aufsichtsperson Alina Hien die Formalia erledigt hatte, ging es schon an das fachkundige Ausrollen des Pizzateigs. Ammon erläuterte hier den durchwegs interessierten und aufmerksamen Kindern, was man für einen gelungenen Teig unbedingt berücksichtigen sollte. Nicht zuletzt komme es auch auf die Qualität der Zutaten hierfür an. Zusätzlich gab es für das Zerkleinern des Gemüses Tipps

vom Profi. Dessen Schnelligkeit und Professionalität beim Schneiden sorgte für viel Staunen und Bewunderung bei den Kindern. Als alles angerichtet war und der Backofen inmitten des Biergartens der „Mühle“ knisterte und knackte, konnte jeder Teilnehmer seine Pizza nach eigenem Belieben belegen. Die Ergebnisse versetzten die Gaumen der Kids in Hochstimmung. Alina Hien bedankte sich im Namen der Gemeinde und des Jugendbeauftragten für die Zeit und das Engagement zum Wohle der Kinder und nicht zuletzt für die schöne Geste der Verbundenheit Ammons, den Unkostenbeitrag an den Elternbeirat der Kita Sankt Englmar zu spenden. Der Sternekoch dankte den Organisatoren Lukas Troiber, Maria Schötz und Andi Aichinger sowie besonders der Aufsicht Alina Hien ebenfalls und meinte, ihm sei es Herzensanliegen, Kindern Freude am Umgang mit frischen und gesunden Lebensmitteln sowie Kochen zu vermitteln. Außerdem habe sich wieder eindrucksvoll gezeigt, dass vermeintlich Einfaches „einfach genial“ sein kann.



Foto (Alina Hien): Michael Ammon und die Kinder haben Spaß.

## Kinoabend des Heimat- und Volkstrachtenvereins Sankt Englmar e. V. im Jugendheim

Zum Abschluss des Ferienprogramms 2023 stand am letzten Ferienwochenende noch einmal ein ganz besonderes Event auf der Agenda.

Unter dem Motto „Licht aus - Spot an“, lud der Heimat- und Volkstrachtenverein Sankt Englmar e. V. im Jugendheim zum Kinoabend ein. Der Besuch von 27 Kindern zeigte den fleißigen Helfern, dem Team bestehend aus Ingrid Stieglbauer, Antonia Venus, sowie Carina und Manuel Paukner, dass Kino auch in heutiger Zeit keinesfalls „out“ ist.

Für passendes Kino-Flair sorgte nicht nur das abgedunkelte Jugendheim, auch verschiedenste Getränke, u. a. Limonade, Apfelschorle und Wasser, sowie unzählige Snacks trugen zum Lichtspielfeeling bei. Natürlich durfte auch das obligatorische Popcorn nicht fehlen. Dass alle Teilnehmer eingeladen waren, ist dabei eine schöne Geste der Verbundenheit.

... das Ausflugsziel am Wanderweg Nr. 5 ...

**Witzshaus zum Waldcafé · Glashütt**

Herrliche Aussichtsterrasse mit Blick ins Donautal!

**Samstag und Sonntag von 11-20 Uhr geöffnet**

Mit Pkw über Glashütt erreichbar (P am Haus)

**Familie Meindorfer · Glashütt 21 · Sankt Englmar · Tel. 1022**



★ Waidlersaal ★ ★ Partyservice ★

*Essen ist ein Bedürfnis*

*Genießen eine Kunst*

**www.gasthaus-bayerwald.de**

Brauhausstraße 1 · 94379 St. Englmar · 09965/256

## Praxis für Physiotherapie Bettina Braun

Massage · Krankengymnastik

Kirchplatz 4 · 94379 Sankt Englmar

Tel. 0151 - 50847795 · Termine nach Vereinbarung

„Das war schon eine kleine Herausforderung“, so Jugendleiterin Ingrid Stieglbauer, „bis alle mit Essen und Trinken versorgt waren“, doch mit Unterstützung ihrer Helfer konnte der Film „Hilfe, ich habe meine Lehrerin geschrumpft“, nach ca. 15 Minuten endlich starten.

Da die Snacks natürlich nicht für die kompletten eineinhalb Stunden Filmdauer reichten, wurde kurzum noch einmal eine ungeplante Verpflegungspause eingelegt . . .

Jugend- und Sportbeauftragter Lukas Troiber dankte dem Heimat- und Volkstrachtenverein um Vorsitzendem Alfons Venus für die Umsetzung dieses tollen Programmpunktes und auch Bürgermeister Anton Piermeier, dass das Jugendheim für diesen Zweck genutzt werden durfte.

Das Planungsteam des Ferienprogramms um Maria Schötz, Lukas Troiber und Andi Aichinger war sich nach dem Kinoabend einig: „Dieses Veranstaltungsformat muss auch im kommenden Jahr unbedingt wieder im Ferienprogramm enthalten sein.“



Zum Bild (Lukas Troiber): „Kinofeeling im Jugendheim“.



☆☆☆ SUPERIOR  
**ANGERHOF**  
SPORT- UND WELLNESSHOTEL

6.500 m<sup>2</sup> Wald Spa

Day-Spa von 10:00 Uhr - 19:00 Uhr  
Wellnesslandschaft zur freien Nutzung  
inkl. Nachmittags-Snack ab EUR 95,00 p.P.

Frühstücksbuffet und Abendessen buchbar!  
Tischreservierung erforderlich

Hotel Angerhof | Inh. Franz Wagnermayr  
Am Anger 38, 94379 Sankt Englmar  
hotel@angerhof.de | Tel.: 09965 1860

[www.angerhof.de](http://www.angerhof.de)

Liebe Sankt Englmarer,

auch das Ferienprogramm 2023 fand sehr guten Anklang. Allen Kindern und Euch Eltern möchten wir dafür gleich an dieser Stelle „Vergelt's Gott“ sagen!

Insgesamt konnten wir bei den fünf Veranstaltungen heuer 130 Kinder und Jugendliche betreuen. Im Vergleich zum Vorjahr (114 Kinder und Jugendliche) bedeutet das eine Steigerung um 14%. Darüber freuen wir uns sehr.

Besonders bedanken aber wollen wir uns bei

- allen ehrenamtlichen Betreuern und Unterstützern bei den Veranstaltungen
- dem Busunternehmen Peter Wanninger für das gute Miteinander
- Bürgermeister Anton Piermeier für die konstruktive Zusammenarbeit und das Überlassen der Turnhalle und des Jugendheims
- dem Reinigungspersonal der Schule und dem Bauhof für die Unterstützung bei den Aufräumarbeiten nach der „langen Nacht“ in der Turnhalle
- Wirt Momo vom CATTARO und „Waidler“ mit Team vom GASTHAUS BAYERWALD für das Sponsoring der Speisen bei der „langen Nacht“ in der Turnhalle
- Marlene Aigner für ihr „bezauberndes“ Angebot
- Sternekoch Michael Ammon und seinem Team der „Alten Mühle“ für die Zeit und die Spende an den Elternbeirat der Kita Sankt Englmar
- dem Heimat- und Volkstrachtenverein für die Durchführung des Kinderkinos mit allem, was dazu gehört . . .

2024 versuchen wir, die bewährten und beliebten Formate wie z. B. die Tour mit den Bürgermeistern, das Kinderkochen oder das Kinderkino wieder anzubieten. Sicher aber wird es – wie auch jetzt – Neues oder vielleicht eine Neuauflage von erfolgreichen Formaten geben . . . Unser Wunsch bleibt überdies, das Programm für Jugendliche noch attraktiver zu gestalten.

Maria Schötz

Lukas Troiber

Andi Aichinger

Heizung Sanitär Solar

Energie für Ihr Zuhause

**MUHR**  
muhr-heizung.de

Muhr GmbH  
Meinstorfer Str. 4  
94379 St. Englmar

Tel.: 0 99 65/81 02 57  
info@muhr-heizung.de

Gas- & Ölheizung • Holz- & Pelletsheizung • Wärmepumpen • Solaranlagen • Bäder & Wellness



**VR-Bank Ostbayern-Mitte eG**

SB Geschäftsstelle Sankt Englmar • [www.vr-obm.de](http://www.vr-obm.de)

Besuchen Sie uns auch gerne in Schwarzach - Marktplatz 11  
Dienstag u. Donnerstag: 08:30 - 12:00 Uhr u. 13:30 - 16:00 Uhr

# Veranstaltungen in St. Englmar

## Jeden Montag (ausser Feiertage)

**10:30 Uhr Spaziergang mit dem Wanderführer: schöne Aussichten und historische Einsichten "Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar** mit dem Gästeführer. Besichtigung der historischen Stätten, wie z.B.: Steinerne Engelmar, Leonhardikapelle, Pfarrkirche mit Gedenkstätte des seligen Engelmar und Kurpark. Dazu gibt es Informationen und Wissenswertes vom Wanderführer. Treffpunkt: 10:30 Uhr Tourist-Information. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden. Mindestteilnehmer: 5 Personen / max. 25 Personen. **Keine Anmeldung** - entfällt bei Schlechtwetter.

## Jeden Dienstag, 14:30 Uhr

**WALDBADEN** in Rettenbach. Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes – einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Waldbaden oder Shinrin Yoku, wie es auf Japanisch heißt, ist viel mehr als nur ein Waldspaziergang. Es ist das bewusste Verweilen im Wald mit dem Zweck, sich zu erholen und die eigene Gesundheit zu stärken. Genießen Sie mit allen Sinnen die Natur des Waldes und die Bewegung darin. Und atmen Sie tief und bewusst die frische Waldluft mit ihren heilenden Terpenen ein. Waldluft hat bis zu 90 % weniger Staubteilchen als Stadtluft. Dauer: Ca. 2,5 Stunden. Teilnehmer: mind. 4 bis max. 12 Personen, ab 18 Jahren Treffpunkt: um 14:15 Uhr in Rettenbach (Unterer Parkplatz des Hotels Gut Schmellerhof bei der Kirche). **Kursgebühr:** 29,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt - jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein über 10,- € für das Restaurant Gut Schmellerhof **Anmeldung** per SMS: 0171-7316861 oder waldbaden-ostbayern@web.de. Wann findet Waldbaden nicht statt: Bei Sturm, Gewitter oder Starkregen; (leichter Regen verstärkt sogar die Wirkung des Waldbadens) - Was ist mitzubringen: Gutes Schuhwerk, wetterangepasste Kleidung, etwas zu trinken, Zeckenschutz (wird auch vom Kursleiter bereitgestellt). Voraussetzungen: Zurückgelegt werden in 2 Stunden rd. 2,5 km, daher ist keine besondere Kondition erforderlich. Was sollte zu Hause bleiben: alles, was Sie vom Waldbaden ablenken könnte, wie z.B. Ihr Hund oder Ihr Mobiltelefon.

## Jeden Donnerstag, 09:45 Uhr

**Goldsteig-Wanderung.** Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. **Anmeldung** erforderlich, Tel. 09965-840320! **Maximal 45 Teilnehmer möglich.** Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. Treff: an der Tourist-Information Sankt Englmar.

## Sonntag, 01.10.2023

**10:30 Uhr Erntedank- und Familiengottesdienst** in der Pfarrkirche Sankt Englmar.

**11:00 Uhr Konzert im Kurpark Sankt Englmar** mit der Blaskapelle Falkenstein. Eintritt frei. \* Sitzgelegenheiten vorhanden. \*Kleine Bewirtung!

## Sonntag, 01.10.2023

**11:00 Uhr Genusswochen - Heimat genießen Apfeltag und Erntedank im Kurpark Sankt Englmar.** Ab 11 Uhr tisch der OGV auf: Rund um den Veranstaltungsplatz-Konzertpavillon im Kurpark halten die Kuchenbäckerinnen ihre süßen und pikanten Schmankerl bereit. Dazu gibt es Kaffee, kalte und heiße Getränke und frisch gepressten Apfelsaft. Fällt bei Starkregen aus.

## Montag, 02.10.2023

**10:30 Uhr Spaziergang mit dem Wanderführer: schöne Aussichten und historische Einsichten "Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar**

## Dienstag, 03.10.2023

**11:00 Uhr Genusswochen: Großer Obst- und Schmankerlmarkt im Kreisobstlehrgarten Neukirchen.** Der Markt bietet alles, was das Streuobstherz begehrt. In der zauberhaften Atmosphäre des Kreisobstlehrgartens laden die Stände regionaler Anbieter zum kulinarischen Genuss. Von Tafelobst bis Weiderindfleisch, von Streuobstler und Apfelschaumwein bis zur süßen Verführung durch Vorwald-Honig ist für fruchtige und regionale Gaumenfreuden gesorgt. Das Netzwerk Streuobst Bayerischer Vorwald, wurde geknüpft aus der Vielfalt aller Akteure, die sich für den Erhalt der Obstkultur einsetzen. Gefördert durch die Bayerischen Ministerien für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, sowie Umwelt und Verbraucherschutz. Für Navi-Anfahrt: Kreisobstlehrgarten Neukirchen, SR13, 94362 Neukirchen

**14:30 Uhr WALDBADEN** in Rettenbach. Dauer: Ca. 2,5 Stunden. **Kursgebühr:** 29,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt - jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein über 10,- € für das Restaurant Gut Schmellerhof. **Anmeldung** per SMS: 0171-7316861 oder waldbaden-ostbayern@web.de.

## Donnerstag, 05.10.2023

**09:45 Uhr Goldsteig-Wanderung.** Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. **Anmeldung** erforderlich, Tel. 09965-840320!

## Freitag, 06.10.2023

**15:45 Uhr Englmärer Hüttenwanderung – ein Goldsteig-Ge(h)nuss in 4 Gängen! Stille hören – Weite spüren – Heimat genießen...** So ist die Englmärer Hüttenwanderung überschrieben, denn sie bietet die perfekte Verbindung von eindrucksvollen Naturerlebnissen, regionaler Kulinarik und aktiver Erholung. Bei dieser geführten Wanderung erleben Sie die wunderbare Natur rund um Sankt Englmar und die kulinarischen Besonderheiten der Bayerwaldregion. **Kosten** incl. Führung und Vier-Gänge-Menü: 58,- EUR (Getränke sind nicht im Preis inbegriffen). **Anmeldung** bis jeweils 10 Tage vor dem gewünschten Termin bei der Tourist-Info Sankt Englmar, Tel.: 09965 840320 oder tourist-info@sankt-englmar.de. Die Anmeldung ist erst nach Entrichtung der Teilnahmegebühr (bar oder Überweisung - aus organisatorischen Gründen bis 5 Tage vor der Veranstaltung) gültig. Aus Rücksicht auf Allergiker und ängstliche Teilnehmer ist das Mitführen von Hunden leider nicht erlaubt. **Treffpunkt:** 15:45 Uhr am Gasthaus am Predigtstuhl.

# Veranstaltungen in St. Englmar

## Freitag, 06.10.2023

**20:00 Uhr Traditionelles Preisgrasoberln** der Freiw. Feuerwehr Klingbach im Berggasthof Hinterwies. Schöne Preise zu gewinnen.

## Samstag, 07.10.2023

**15:30 Uhr Fußballspiel** der A-Jugend an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar : JFG Donau-Wald II. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

**18:30 Uhr Oktoberrosenkranz** in der Pfarrkirche St. Englmar.

## Sonntag, 08.10.2023

**11:00 Uhr Konzert im Kurpark Sankt Englmar** mit der Stadtkapelle Wörth. Eintritt frei. \* Sitzgelegenheiten vorhanden. \*Kleine Bewirtung!

**13:00 Uhr Fußballspiel** an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum".

WSV Sankt Englmar II : SV Bischofsmais II.

**15:00 Uhr Fußballspiel** an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar I : SpVgg Ruhmannsfelden II. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

## Montag, 09.10.2023

**10:30 Uhr Spaziergang mit dem Wanderführer: schöne Aussichten und historische Einsichten "Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar**

## Dienstag, 10.10.2023

**10:00 Uhr Englmärer Genusswochen: Geführte Wanderung zu einem Bauernhof**, mit Einkehr in einem Gasthof. Teilnahme kostenlos. Anmeldung erforderlich bis Montag, 15:00 Uhr in der Tourist-Information Sankt Englmar, Tel. 09965-840320.

**14:30 Uhr WALDBADEN** in Rettenbach. Dauer: Ca. 2,5 Stunden. **Kursgebühr:** 29,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt - jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein über 10,- € für das Restaurant Gut Schmelmerhof. **Anmeldung** per SMS: 0171-7316861 oder waldbaden-ostbayern@web.de.

## Mittwoch, 11.10.2023

**10:25 Uhr Geführte Wanderung auf dem Planetenweg nach Bad Kötzing:** Lammerbach-Wetzell-Bad Kötzing. Schwierigkeitsgrad: leicht, Länge: ca. 10 km, Gehzeit: ca. 4 Std., **Anfahrt** mit dem Wanderbus nach Viechtach, Schmidstraße/Edeka. **Zustiegsmöglichkeiten:** St. Englmar, Parkplatz Kurpark Alte Mühle 10:03 | St. Englmar, Dorf 10:04 | Predigtstuhl-10.05 Uhr. **Anfahrt** mit dem Rufbus nach Lammerbach (Teilnehmerzahl begrenzt!), **Rückfahrt** mit dem Linienbus von Bad Kötzing nach Viechtach: 16.03 Uhr, Weiterfahrt mit Wanderbus in Richtung Kollnburg/St. Englmar: 16.30 Uhr, Rucksackverpflegung/Einkehr. **Infos/Anmeldung erforderlich: Tourist-Info Viechtach, Tel. 09942/808250 oder tourist-info@viechtach.de**

## Donnerstag, 12.10.2023

**09:45 Uhr Goldsteig-Wanderung.** Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. **Anmeldung** erforderlich, Tel. 09965-840320!

## Freitag, 13.10.2023

**15:45 Uhr Englmärer Hüttenwanderung – ein Goldsteig-Ge(h)nuss in 4 Gängen! Stille hören – Weite spüren – Heimat genießen...** So ist die Englmärer Hüttenwanderung überschrieben, denn sie bietet die perfekte Verbindung von eindrucksvollen Naturerlebnissen, regionaler Kulinarik und aktiver Erholung. Bei dieser geführten Wanderung erleben Sie die wunderbare Natur rund um Sankt Englmar und die kulinarischen Besonderheiten der Bayerwaldregion. **Kosten** incl. Führung und Vier-Gänge-Menü: 58,- EUR (Getränke sind nicht im Preis inbegriffen). **Anmeldung** bis jeweils 10 Tage vor dem gewünschten Termin bei der Tourist-Info Sankt Englmar, Tel.: 09965 840320 oder tourist-info@sankt-englmar.de. Die Anmeldung ist erst nach Entrichtung der Teilnahmegebühr (bar oder Überweisung - aus organisatorischen Gründen bis 5 Tage vor der Veranstaltung) gültig. Aus Rücksicht auf Allergiker und ängstliche Teilnehmer ist das Mitführen von Hunden leider nicht erlaubt. **Treffpunkt:** 15:45 Uhr am Gasthaus am Predigtstuhl.

**18:00 Uhr Fußballspiel** der D-Jugend am Sport- und Freizeitgelände "Am Tannenbaum" . (SG) DJK Rattenberg II / WSV Sankt Englmar : DJK SB Straubing. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

## Samstag, 14.10.2023

**10:00 Uhr Fußballspiel** der F-Jugend am Sport- und Freizeitgelände "Am Tannenbaum" . WSV Sankt Englmar : (SG) TSV Stallwang I.

**11:00 Uhr Fußballspiel** der E-Jugend an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". (SG) WSV Sankt Englmar : 1. FC 1919 Viechtach I. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

**14:00 Uhr Englmärer Genusswochen: Brennereiführung und Verkostung** in der **Woidrausch** Bergdorfdestillerie by Greindls, Kirchplatz. **Anmeldung** bis spät. Freitag, 12:00 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965-840320 erforderlich. Teilnahme: max. 15 Personen.

## Sonntag, 15.10.2023

**11:00 Uhr Zum Abschluss der Englmärer Genusswochen: Konzert im Kurpark Sankt Englmar** mit der Musikgruppe "k'larifari". Eintritt frei. \* Sitzgelegenheiten vorhanden. \*Kleine Bewirtung!

## Montag, 16.10.2023

**10:30 Uhr Spaziergang mit dem Wanderführer: schöne Aussichten und historische Einsichten "Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar**

# Veranstaltungen in St. Englmar

## Dienstag, 17.10.2023

**14:30 Uhr WALDBADEN** in Rettenbach. Dauer: Ca. 2,5 Stunden. **Kursgebühr:** 29,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt - jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein über 10,- € für das Restaurant Gut Schmelmerhof. **Anmeldung** per SMS: 0171-7316861 oder waldbaden-ostbayern@web.de.

## Mittwoch, 18.10.2023

**10:35 Uhr Geführte Wanderung Auf Goldsteig und Baierweg unterwegs:** Markbuchen-Kollnburg-Viechtach. **Treffpunkt: 11:00 Uhr Predigtstuhl**, Bushaltestelle. Schwierigkeitsgrad: mittel, Länge: ca. 13 km, Gehzeit: ca. 4,5 Std. **Rückfahrt** Wanderbus ab Viechtach, Schmidstraße/Edeka: 16.35 Uhr, Rucksackverpflegung/Einkehr. **Infos/Anmeldung erforderlich: Tourist-Info Viechtach, Tel. 09942/808250 oder tourist-info@viechtach.de**

## Donnerstag, 19.10.2023

**09:45 Uhr Goldsteig-Wanderung.** Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. **Anmeldung** erforderlich, Tel. 09965-840320!

**15:30 Uhr Kinderclowntheater mit Clownin Fridolina im „Kleinen Theater Sankt Englmar“.** Premiere des neuen Stücks: „Fridolina und der Schatz des Käpt'n Qualle“. Eine clowneske Geschichte für kleine und große Menschen ab 3 Jahren. Veranstalterin, Idee und Umsetzung: Claudia Zemke-Haimerl, Narralog - Clownerie und Comedy. **Veranstaltungsort: Kleines Theater** Sankt Englmar, Kirchplatz 6, Eingang Brauhausstraße. Beginn: 15.30 Uhr Einlass: 15.00 Uhr Kartenreservierung: 0176 61207998 Eintritt: 5,00 €. Programminformationen unter: www.narralog.de

## Freitag, 20.10.2023

**15:45 Uhr Englmarer Hüttenwanderung – ein Goldsteig-Ge(h)nuss in 4 Gängen! Stille hören – Weite spüren – Heimat genießen...** So ist die Englmarer Hüttenwanderung überschrieben, denn sie bietet die perfekte Verbindung von eindrucksvollen Naturerlebnissen, regionaler Kulinarik und aktiver Erholung. Bei dieser geführten Wanderung erleben Sie die wunderbare Natur rund um Sankt Englmar und die kulinarischen Besonderheiten der Bayerwaldregion. **Kosten** incl. Führung und Vier-Gänge-Menü: 58,- EUR (Getränke sind nicht im Preis inbegriffen). **Anmeldung** bis jeweils 10 Tage vor dem gewünschten Termin bei der Tourist-Info Sankt Englmar, Tel.: 09965 840320 oder tourist-info@sankt-englmar.de. Die Anmeldung ist erst nach Entrichtung der Teilnahmegebühr (bar oder Überweisung - aus organisatorischen Gründen bis 5 Tage vor der Veranstaltung) gültig. Aus Rücksicht auf Allergiker und ängstliche Teilnehmer ist das Mitführen von Hunden leider nicht erlaubt. **Treffpunkt:** 15:45 Uhr am Gasthaus am Predigtstuhl.

## Samstag, 21.10.2023

**10:35 Uhr Geführte Wanderung „Im Süden Sankt Englmars unterwegs“:** Sankt Englmar Ortsteil Predigtstuhl – Prellerhaus – Hinterwies – Käsplatte – Pröller - Sankt Englmar. Treffpunkt: 11:00 Uhr Haltestelle Predigtstuhl. Schwierigkeitsgrad: mittel, Länge: 12 km, Gehzeit: ca. 4 Std. Rucksackverpflegung/Einkehr. **Infos/Anmeldung erforderlich: Tourist-Info Viechtach, Tel. 09942/808250 oder tourist-info@viechtach.de**

**15:30 Uhr Fußballspiel** der A-Jugend an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar : (SG) TSV Stallwang. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

**18:30 Uhr Oktoberrosenkrantz** in der Pfarrkirche St. Engelmar.

**19:30 Uhr Hoagarten im Gasthaus Bayerwald**, Sankt Englmar. Mitwirkende: Verschiedene Musikgruppen des Bayerischen Waldgau. Herzliche Einladung! Veranstalter: Heimat- und Volkstrachtenverein.

## Sonntag, 22.10.2023

**12:00 Uhr Fußballspiel** an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar : SV Kollnburg.

**14:00 Uhr Fußballspiel** an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar : SV Kollnburg. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

## Montag, 23.10.2023

**10:30 Uhr Spaziergang mit dem Wanderführer: schöne Aussichten und historische Einsichten "Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar**

## Dienstag, 24.10.2023

**14:30 Uhr WALDBADEN** in Rettenbach. Dauer: Ca. 2,5 Stunden. **Kursgebühr:** 29,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt - jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein über 10,- € für das Restaurant Gut Schmelmerhof. **Anmeldung** per SMS: 0171-7316861 oder waldbaden-ostbayern@web.de.

## Mittwoch, 25.10.2023

**10:30 Uhr Geführte Wanderung „Durch das Naturschutzgebiet nach Prackenbach“** - von: Viechtach-Kapelle St. Anton-Großer Pfahl-Prackenbach-Schöpferhof-Tresdorf-Wacht-Viechtach. Schwierigkeitsgrad: leicht, Länge: ca. 12 km, Gehzeit: ca. 4 Std. **Zustiegsmöglichkeiten:** St. Englmar, Parkplatz Kurpark Alte Mühle 10:03 | St. Englmar, Dorf 10:04 | Predigtstuhl-10.05 Uhr. **Rückfahrt** ab Haltestelle Viechtach, Schmidstraße/Edeka: 16.35 Uhr, Rucksackverpflegung/Einkehr, Infos/Anmeldung erforderlich: **Tourist-Info Viechtach, Tel. 09942/808250 oder tourist-info@viechtach.de**

# Veranstaltungen in St. Englmar

## Donnerstag, 26.10.2023

**09:45 Uhr Goldsteig-Wanderung.** Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. **Anmeldung** erforderlich, Tel. 09965-840320!

**15:30 Uhr Kinderclowntheater mit Clownin Fridolina im „Kleinen Theater Sankt Englmar“ - mit dem neuen Stück: „Fridolina und der Schatz des Käpt'n Qualle“.** Eine clowneske Geschichte für kleine und große Menschen ab 3 Jahren. Veranstalterin, Idee und Umsetzung: Claudia Zemke-Haimerl, Narralog - Clownerie und Comedy.  
**Veranstaltungsort: Kleines Theater** Sankt Englmar, Kirchplatz 6, Eingang Brauhausstraße. Beginn: 15.30 Uhr  
Einlass: 15.00 Uhr Kartenreservierung: 0176 61207998  
Eintritt: 5,00 €. Programm Informationen unter: [www.narralog.de](http://www.narralog.de)

## Freitag, 27.10.2023

**18:00 Uhr Fußballspiel** der D-Jugend am Sport- und Freizeitgelände "Am Tannenbaum". (SG) DJK Rattenberg II / WSV Sankt Englmar : FC Alburg II. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

## Samstag, 28.10.2023

**10:00 Uhr Fußballspiel** der F-Jugend an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar : ASV Elisabethzell I. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

**11:00 Uhr Fußballspiel** der E-Jugend an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". (SG) WSV Sankt Englmar : SV Konzell I. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

## Sonntag, 29.10.2023

**12:00 Uhr Fußballspiel** an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar : SV March. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

**14:00 Uhr Fußballspiel** an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar I : SV March. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

## Montag, 30.10.2023

**10:30 Uhr Spaziergang mit dem Wanderführer: schöne Aussichten und historische Einsichten "Auf den Spuren des seligen Engemar" - Spaziergang durch Sankt Englmar**

## Dienstag, 31.10.2023

**14:30 Uhr WALDBADEN** in Rettenbach. Dauer: Ca. 2,5 Stunden. **Kursgebühr:** 29,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt - jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein über 10,- € für das Restaurant Gut Schmelterhof. **Anmeldung** per SMS: 0171-7316861 oder [waldbaden-ostbayern@web.de](mailto:waldbaden-ostbayern@web.de).

**19:00 Uhr Patrozinium "Hl. Wolfgang"** in der Filialkirche in Rettenbach.

**20:00 Uhr 45. Preisgrasoberln** des Stoppelclubs Sankt Englmar im Wirtshaus „Zum Waldcafe“ in Glashütt. Hierzu sind alle Mitglieder und auch alle spielbegeisterten Nichtmitglieder eingeladen. Beginn ist um 20:00 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt unverändert 8 €. Neben vielen wertvollen Gewinnen ist der Hauptpreis auch heuer wieder ein Gutschein über 80 €.

# FAHRPLAN WANDERBUS

Bayerwald  
Ticket 

15 \*  Verdichtungsfahrten Viechtach - Kollnburg - St. Englmar und zurück ↓15

Sommer Wanderbus, verkehrt nur im Zeitraum 13.05.-05.11.2023!	täglich				
	Fahrtnummer	6096 202	6096 204	6096 206	6096 208
Verkehrsbeschränkungen	Somm	Somm	Somm	Somm	Somm
Anmerkungen					
<i>Waldbahn aus Gotteszell</i>	an				
> (Montag-Freitag)	8 32	10 22	12 22	14 19	16 22
> (Samstag)	8 20	10 22	12 22	14 22	16 22
> (Sonn- und Feiertag)	↑	10 22	12 22	14 22	16 22
<b>Viechtach, Bahnhof/ZOB</b>	8 35	10 30	12 30	14 30	16 30
Viechtach, Schmidstraße/Edeka	8 40	10 35	12 35	14 35	16 35
Reichsdorf, Abzw	8 43	10 38	12 38	14 38	16 38
Kollnburg, Genobank	8 49	10 44	12 44	14 44	16 44
Ogleinsmais, Abzw	8 51	10 46	12 46	14 46	16 46
Hochstraße	8 53	10 48	12 48	14 48	16 48
Waldhof, Abzw	8 54	10 49	12 49	14 49	16 49
St. Englmar, Predigtstuhl	8 56	10 51	12 51	14 51	16 51
St. Englmar, Parkplatz Kurpark Alte Mühle	9 00	10 55	12 55	14 55	16 55
St. Englmar, Dorf	9 02	10 57	12 57	14 57	16 57
Grün, Sommerrodelbahn	9 05	11 00	13 00	15 00	17 00
Grün, Ort	9 06	11 01	13 01	15 01	17 01
Hinterwies	9 13	11 08	13 08	15 08	17 08
<b>Maibrunn, Waldwipfelweg</b>	9 25	11 20	13 20	15 20	17 20

	täglich				
	Fahrtnummer	6096 201	6096 203	6096 205	6096 207
Verkehrsbeschränkungen	Somm	Somm	Somm	Somm	Somm
Anmerkungen					
<b>Maibrunn, Waldwipfelweg</b>	9 45	11 45	13 45	15 45	17 45
Hinterwies	9 53	11 53	13 53	15 53	17 53
Grün, Ort	9 58	11 58	13 58	15 58	17 58
Grün, Sommerrodelbahn	9 59	11 59	13 59	15 59	17 59
St. Englmar, Parkplatz Kurpark Alte Mühle	10 03	12 03	14 03	16 03	18 03
St. Englmar, Dorf	10 04	12 04	14 04	16 04	18 04
St. Englmar, Predigtstuhl	10 06	12 06	14 06	16 06	18 06
Waldhof, Abzw	10 08	12 08	14 08	16 08	18 08
Hochstraße	10 09	12 09	14 09	16 09	18 09
Ogleinsmais, Abzw	10 11	12 11	14 11	16 11	18 11
Kollnburg, Genobank	10 13	12 13	14 13	16 13	18 13
Reichsdorf, Abzw	10 19	12 19	14 19	16 19	18 19
Viechtach, Schmidstraße/Edeka	10 22	12 22	14 22	16 22	18 22
<b>Viechtach, Bahnhof/ZOB</b>	10 27	12 27	14 27	16 27	18 27
<i>Waldbahn nach Gotteszell</i>	ab 10 37	12 37	14 37	16 37	18 37

**HIER GEHT'S ZUM GUTI:**  
Sie finden hier alle nutzbaren  
Strecken im Tarifverbund





## Aachener und Münchener

Versicherung AG

Helmut Englmeier, St. Egidi 6a  
Tel. 4 78, Fax 15 02, Handy 01 71 / 7 72 25 11

MIT SICHERHEIT EIN GUTER PARTNER!



**Bezirksleiterin Pia Schötz**  
0151 1091 21 98  
pia.schoetz@debeka.de  
Glashütt 6 | 94379 Sankt Englmar

Bankfachwirtin (IHK) · Versicherungsfachfrau (IHK) · Betriebswirtin (FSO/SoM) · Dipl. Betriebswirtin

## Stellenangebote

### Hotel Gut Schmelterhof sucht:

**Mitarbeiter (m/w/d) für Rezeption und Küche (Koch) in Voll- oder Teilzeit oder zur Aushilfe.** Gerne auch zum Anlernen.

**Bewerbungen bitte an:** Markus Schmelter, Hotel Gut Schmelterhof e. K., Rettenbach 24, 94379 St. Englmar  
markus@gut-schmelterhof.de, Tel. 09965-1890

**Wir suchen freundliche, zuverlässige Kräfte (m/w/d) für Service, Küche und Reinigung** der Gästezimmer.

**Teilzeit oder Aushilfe** möglich, flexible Arbeitszeit nach Vereinbarung.

**Gasthof Reiner**, Grün 8, info@gasthof-reiner.de, Tel.: 09965/596.

**Restaurant-Pension Sonnenhügel: (Jung-) Köchin oder (Jung-) Koch und SchülerIn, StudentIn (m/w/d)** zur Verstärkung unseres Serviceteams gesucht

Telefon: 0 99 65 / 2 90.

**KFZ-Service Johannes Bindl**



Grün 10  
94379 Sankt Englmar  
0160/95301670  
johannes-bindl@t-online.de

- Wartung & Service
- An- & Verkauf
- Unfallreparatur
- Reifendienst
- Klimaanlage
- Glasservice
- Fahrzeugtuning
- Aufbereitung

**Immobilien + Hausverwaltung Ludwig Groß**

Am Predigtstuhl 5 · 94379 Sankt Englmar **Ihr Partner am Ort**  
Wertbeurteilung – Verkauf – Vermietung – Verwaltung  
Tel. 01 70 / 4 18 91 23  
E-Mail: ludwig-grosz@t-online.de

**Versicherungsbüro Edenhofer e.K.**



Partner im Verbund  
Fachwirt für Finanzdienstleistung (IHK) · Versicherungsvertreter / Mehrfachagent

Bayerweg 39 · 94379 Sankt Englmar · Tel. 09965 / 1360  
E-Mail: stefanedenhofer@gmx.de · www.ig.al/edenhofer

## Adressen:

<b>Gemeinde Sankt Englmar:</b> Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar Telefon 0 99 65 / 84 03-0, Fax 84 03-30 E-Mail: info@sankt-englmar.de	<b>Tourist-Info Sankt Englmar:</b> Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar Telefon 0 99 65 / 84 03-20, Fax 84 03-30 E-Mail: tourist-info@sankt-englmar.de
<b>Bauhof Sankt Englmar, Obere Bergstr. 1, 94379 Sankt Englmar</b>	<b>Wertstoffhof Sankt Englmar</b> Meinstorfer Straße 1, 94379 St. Englmar
<b>Grundschule Sankt Englmar:</b> Irlauweg 1, 94379 Sankt Englmar Telefon 0 99 65 / 2 74, Fax 81 09 63 E-Mail: info@schule.sankt-englmar.de	<b>Kindertagesstätte Sankt Englmar:</b> Am Anger 12, 94379 St. Englmar Telefon 0 99 65 / 13 28, Fax 80 18 98 E-Mail: info@kindergarten.sankt-englmar.de
<b>Hausarztpraxis Dr. med. Daniel Jonas-Klemm</b> Am Anger 38, 94379 Sankt Englmar, Tel.: 09965 / 8 01 01 99 – Mail: info@hausarztpraxis-jonasklemm.de <b>Terminbuchung unter:</b> www.hausarztpraxis-jonasklemm.de	<b>Vereinsadressen unter:</b> www.gemeinde.sankt-englmar.de/einrichtungen/vereine
<b>Pfarrbüro St. Englmar</b> , Pfarrhofweg 2, 94379 Sankt Englmar Telefon: 2 24, Fax 80 18 04 sankt-englmar@bistum-regensburg.de	<b>Hilfe im Trauerfall: Bestattungsinstitut Preuß</b> , Ramersdorf 13 94262 Kollnburg; Telefon: 0 99 42 / 90 26 16, Fax: 90 26 17 naturstein.preuss@t-online.de
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117</b>	<b>Rettungsdienst/Feuerwehr 112 Notruf Polizei 110</b>
<a href="http://www.Gemeinde.sankt-englmar.de">www.Gemeinde.sankt-englmar.de</a>	<a href="http://www.urlaubsregion-sankt-englmar.de">www.urlaubsregion-sankt-englmar.de</a>

**IMPRESSUM** Sankt Englmarer Gemeindebote; erscheint monatlich; Auflage: 850 Exemplare • Herausgeber: Gemeinde Sankt Englmar, Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar. Verantwortlich: Anton Piermeier, 1. Bürgermeister. Satz und Druck: Hartmannsgruber, Stadtplatz 19, 94327 Bogen, Tel. 0 94 22 / 85 34 - 0, Internet: www.hartmannsgruber.net. Für den Inhalt der Beiträge (und entsprechender Bildrechte) von Vereinen, Verbänden, Organisationen, Kirchen etc. sind die jeweiligen Verfasser verantwortlich. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu kürzen. Rückfragen unter 0 99 65 / 84 03 – 0 oder Fax 84 03 - 30. E-Mail: [gemeindebote@sankt-englmar.de](mailto:gemeindebote@sankt-englmar.de) • Internet: [www.gemeinde.sankt-englmar.de](http://www.gemeinde.sankt-englmar.de) **Redaktionsschluss: jeweils am 10. des Vormonats; für die Januar-Ausgabe bereits am 6. Dezember.**